

## Flujo de fondos - método directo

correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre

	1998	1997	1998	1997
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Flujo de fondos de las actividades operativas</b>				
Contribuciones estatutarias recibidas	27.482.047	24.153.189		
Contribuciones voluntarias recibidas	199.638.652	207.861.177		
Declaraciones de daños recibidas	479.783	546.051		
Otros fondos recibidos	1.223.217	688.380		
	<u>228.823.699</u>	<u>233.248.797</u>		
<b>Pagos a proveedores</b>	(43.706.356)	(49.767.467)		
Transferencias a delegaciones	(142.797.874)	(137.703.576)		
Transferencias a Sociedades Nacionales	(18.167.007)	(12.910.102)		
Salarios y gastos conexos	(36.822.590)	(36.441.014)		
Otros gastos realizados	(931.636)	(3.047.979)		
	<u>(242.425.463)</u>	<u>(239.870.138)</u>		
Capital neto utilizado en actividades operativas	(13.601.764)	(6.621.341)		
<b>Flujo de fondos de las actividades de inversión</b>				
Intereses, dividendos, rentas cupones			2.306.594	3.112.878
Beneficio neto				
en transacciones títulos			2.307.300	7.678.824
Inversiones en <i>HelpAd Ltd</i>			(282.976)	(555.611)
Adquisición de activo fijo			(1.409.906)	(1.417.778)
Flujo neto de fondos de inversiones			2.921.012	8.818.313
Flujo de fondos de actividades de financiación			10.073.788	2.300.000
Incremento (disminución) neto(a) del efectivo y equivalentes			(606.964)	4.496.972
Efectivo y equivalentes al comienzo del año			17.490.248	12.993.276
Efectivo y equivalentes al final del año			16.883.284	17.490.248

Las notas 1 a 10 adjuntas forman parte de los estados financieros.

## Notas correspondientes a los estados financieros

al 31 de diciembre de 1998

### Nota 1 - Estatutos y función

La Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (en adelante la Federación) y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) forman, junto con las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (Sociedades Nacionales) el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja. Fundada en 1919, y con sede en Ginebra, la Federación es la secretaría internacional de la federación de Sociedades Nacionales. Se rige por sus propios Estatutos, con todos los derechos y obligaciones de un organismo corporativo con personalidad jurídica propia.

El 29 de noviembre de 1996, la Secretaría de la Federación suscribió un nuevo acuerdo de estatuto con el Gobierno de Suiza, que reemplazó el anterior acuerdo suscrito en 1952. En el nuevo acuerdo se reconoce la naturaleza internacional de la Federación y se confirma la exoneración fiscal de la cual se beneficia en Suiza.

Al 31 de diciembre de 1998, la Federación contaba con 175 Sociedades Nacionales miembros. Cualquier Sociedad Nacional reconocida por el Comité Internacional de la Cruz Roja puede solicitar su admisión como miembro de la Federación. La Asamblea General, compuesta por los delegados de las Sociedades Nacionales miembros, es el órgano supremo de la Federación.

La función de la Federación es contribuir al fomento de las actividades humanitarias de las

Sociedades Nacionales, coordinar sus operaciones de socorro en favor de las víctimas de catástrofes naturales, prestar ayuda a los refugiados fuera de las zonas de conflicto y, así, promover la paz en el mundo.

### Nota 2 - Principios contables

A continuación se exponen los principios contables más relevantes aplicados de forma sistemática: *Estados financieros, asientos contables y cambio de divisas*

#### Ingresos

En los estados financieros de la Federación sólo se tienen en cuenta las contribuciones y otros ingresos recibidos en efectivo, y no se incluyen las contribuciones en bienes o en servicios (contribuciones en especie).

Las contribuciones voluntarias con destino a ingresos para las operaciones se registran en este epígrafe en el momento en que se cobran. Las contribuciones estatutarias con destino a ingresos de la Secretaría se registran como ingresos en el periodo en que son exigibles, con excepción de las contribuciones atrasadas, que se registran en el momento de la recepción.

Los recursos en efectivo de los que no es necesario disponer inmediatamente, ya pertenezcan a la Federación o ésta los administre en nombre de los diversos fondos asignados a operaciones de

socorro y a programas de desarrollo, se reúnen y se invierten en nombre de la Federación. De conformidad con el Reglamento Financiero de la Federación, todos los ingresos procedentes de inversiones deben contabilizarse como ingresos de la Secretaría, salvo decisión contraria de la Asamblea General o del Consejo Ejecutivo.

Las transacciones en divisas que figuran en el estado de ingresos y gastos se han convertido en francos suizos al tipo de cambio vigente en el momento de las transacciones.

Las rentas de inversiones se contabilizan como ingresos del período en que se obtuvieron, netas de intereses pagados por sobregiros, préstamos bancarios a corto plazo y comisiones. Los legados y donaciones en efectivo se registran en el momento en que se reciben o en la fecha en la que el texto jurídico respectivo indica la suma por percibir.

#### Gastos

Los gastos de la Secretaría y de las operaciones ocasionados por la adquisición de bienes y la prestación de servicios, incurridos bajo control directo de la oficina central en Ginebra, se contabilizan en el período en que se devengan. Hasta 1997, los gastos de operaciones en los que habían incurrido las delegaciones de la Federación sobre el terreno se contabilizaban según los informes mensuales enviados desde las mismas, que en general se presentaban como importes en efectivo.

Los gastos operacionales de los ejercicios 1997 y 1998 se han preparado de forma combinada. Los suministros de socorro, materiales y equipos adquiridos y aún no transferidos a operaciones figuran al precio de coste como existencias en el balance. Los suministros y equipos de socorro disponibles para operaciones a la fecha del balance, que hayan sido adquiridos por la Federación o recibidos en donación, no están contabilizados en el estado financiero como parte de las existencias.

En el estado financiero están registrados como gastos de las operaciones las contribuciones (transferencias de efectivo) hechas a las Sociedades Nacionales para ayudarlas en sus operaciones de socorro. En cambio, no están incluidas las cuentas de dichas operaciones efectuadas por las Sociedades Nacionales ni el saldo de fondos no utilizados que pudieran haber tenido en su haber esas Sociedades al 31 de Diciembre de 1998.

#### Activo

Aunque las operaciones de la Federación en todo el mundo se realizan en diferentes divisas, en el Reglamento Financiero de la Federación, aprobado por la Asamblea General, se estipula que la contabilidad se lleve en francos suizos. Todos los activos y pasivos monetarios en divisas al 31 de diciembre de 1998 y 1997 han sido expresados en francos suizos al tipo de cambio vigente en esas fechas.

Al 31 de diciembre de 1998 se revaluaron al valor de mercado todos los valores negociables. Estos

valores figuraban al precio de coste en 1997 y no se han declarado nuevamente para reflejar el cambio de principio. Los valores adquiridos con divisas distintas del franco suizo se han convertido en francos suizos al tipo de cambio vigente en la fecha en que se realizó la operación.

El activo fijo contabilizado en el balance refleja el coste de los espacios de oficinas provisionales, junto con los ordenadores y los soportes lógicos instalados en la oficina central de la Federación en Ginebra. Las oficinas provisionales se amortizan en un período de tres años. El equipo informático se deprecia en función de su vida útil prevista en cuatro años. El soporte informático de los ordenadores personales se amortizan en tres años, mientras que para el soporte lógico de los ordenadores de red se prevé una vida útil de cuatro años. En 1998 se canceló la suma de CHF 478.760 (CHF 3.932.230 en 1997), correspondiente a instalaciones informáticas que habían dejado de utilizarse.

El resto del mobiliario y equipo de dicha oficina se contabilizó como gasto en el momento de su compra.

Con excepción del párrafo siguiente, los gastos para la compra de bienes de capital con destino a operaciones y programas de socorro fueron también contabilizados en el momento de su compra o de salida de inventario.

La Federación procedió en 1996 a la adquisición de una serie de vehículos que se administrarán

dentro de un parque automóvil interno en la modalidad de arrendamiento a los diversos programas y operaciones de socorro. Estos vehículos se amortizan en un período de tres años a partir de la fecha del primer arrendamiento.

El préstamo del Cantón de Ginebra para construcción, establecido en 1981, se recupera en un lapso de veinte años, con reembolsos anuales de intereses y capital por valor de CHF 166.782.

#### Pasivo

Las contribuciones estatutarias que se reciben de forma anticipada se registran en el pasivo hasta el año en que se devengan, momento en que se transfieren al activo.

Los gastos acumulados en concepto de operaciones hasta el 31 de diciembre de 1998, que ascienden a CHF 7.353.196 (CHF 11.212.042 en 1997) se han registrado en el pasivo circulante.

En su undécimo período de sesiones, celebrado en noviembre de 1997, la Asamblea General aprobó la creación de una provisión de CHF 3.500.000, en previsión de posibles deterioros de las inversiones de la Federación en proyectos mundiales de generación de ingresos.

En 1998 se hizo una provisión por CHF 7.348.454, para sufragar posibles pérdidas operacionales en los programas.

#### Reservas (véase la nota 8)

Las pérdidas y ganancias originadas en operaciones